Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

►**B**

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2018/1977,

11. detsember 2018,

millega avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2019–2020

(ELT L 317, 14.12.2018, lk 2)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Nõukogu Määrus (EL) 2020/231, 18. veebruar 2020	L 47I	1	20.2.2020

Parandatud:

►**C1** Parandus, ELT L 157, 14.6.2019, lk 67 (2018/1977)

▼B

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2018/1977,

11. detsember 2018,

millega avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2019–2020

Artikkel 1

Lisas loetletud toodete imporditollimakse vähendatakse või nende kohaldamine peatatakse tariifikvootide piires lisas osutatud ajavahemikuks ning selles näidatud määras ja koguses.

Artikkel 2

Käesoleva määruse artiklis 1 osutatud tariifikvoote hallatakse määruse (EL) 2015/2447 artiklite 49–54 kohaselt.

Artikkel 3

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013 ([1]) artiklile 254 kohaldatakse tariifikvootide suhtes lõppkasutuse tollijärelevalvet.

Artikkel 4

1. Imporditollimaksude vähendamist või kohaldamise peatamist kohaldatakse üksnes inimtoiduks ettenähtud toodete suhtes.

2. Tariifikvoote ei kohaldata toodete suhtes, mida töödeldakse jaemüügi- või toitlustusetapis.

3. Tariifikvoote ei kohaldata toodete suhtes, mis on ette nähtud üksnes töötlemiseks ühe või mitme järgmise toimingu abil:

— puhastamine, rookimine, saba või pea äralõikamine;

— lõikamine;

— üksikult kiirkülmutatud (IQF) fileede ümberpakendamine;

— proovide võtmine, sorteerimine;

— märgistamine;

— pakendamine;

— jahutamine;

— külmutamine;

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1).

▼B

— sügavkülmutamine;

— glasuurimine;

— sulatamine;

— eraldamine.

4. Ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist, kohaldatakse tariifikvoote toodete suhtes, mis on ette nähtud töötlemiseks ühe või mitme järgmise toimingu abil:

— kuubikuteks lõikamine;

— rõngasteks lõikamine ning tükeldamine ribadeks tooraine puhul, mis kuuluvad CN-koodide 0307 43 91, 0307 43 92, 0307 43 99 alla;

— fileerimine;

— liblikfileede valmistamine;

— külmutatud plokkide tükeldamine;

— üksteise küljes kinni olevate fileeplokkide eraldamine, et saada üksikfileed;

— viilutamine tooraine puhul, mis kuulub CN-koodide ex 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19, 0303 89 70, 0303 89 90 alla;

— CN-koodide 0306 16 99 (TARICi alamrubriigid 20 ja 30), 0306 17 92 (TARICi alamrubriik 20), 0306 17 99 (TARIC alamrubriik 10), 0306 35 90 (TARICi alamrubriigid 12, 14, 92 ja 93), 0306 36 90 (TARICi alamrubriigid 20 ja 30), 1605 21 90 (TARICi alamrubriigid 45, 55 ja 62) ning 1605 29 00 (TARICi alamrubriigid 50, 55 ja 60) alla kuuluvate toodete gaasiga töötlemine, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 ([1]) I lisas;

— külmutatud toote tükeldamine või külmutatud toote kuumtöötlemine, et eemaldada mittesöödav sisemus tooraine puhul, mis kuulub CN-koodide 0306 11 10 (TARICi alamrubriik 10), 0306 11 90 (TARICi alamrubriik 20) ja 0306 31 00 (TARICi alamrubriik 10) alla.

Artikkel 5

Komisjon ja liikmesriikide tolliasutused teevad tihedat koostööd, et tagada käesoleva määruse kohaldamise nõuetekohane haldamine ja kontroll.

Artikkel 6

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019 kuni 31. detsembrini 2020.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisaainete kohta (ELT L 354, 31.12.2008, lk 16).

▼B

LISA

Jrk	CN-kood	TARICi kood	Kirjeldus	Aastane kvoot (tonnides) (1)	Kvoodi tollimaks-umäär	Kvoodi kehtivusaeg
09.2746	ex 0302 89 90	30	Punakas riffahven (*Lutjanus purpureus*), värske, jahutatud, töötlemiseks	1 500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2748	ex 0302 91 00 ex 0303 91 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Munasarjas olev kalamari, värske, jahutatud või külmutatud, soolatud või soolvees, töötlemiseks	5 700	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2750	►**M1** ex 0305 20 00 ex 1604 32 00 ◄	►**M1** 35 20 ◄	Kalamari, pestud, puhastatud muudest elunditest ja lihtsalt soolatud või soolvees, kaaviaria-sendajate tootmiseks (2)	1 500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2754	ex 0303 59 10	10	Anšoovised (*Engraulis anchoita* ja *Engraulis capensis*), külmutatud, töötlemiseks	500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Tursk (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*) ja liiki *Boreogadus saida* kuuluvad kalad, v.a kalamaks, -mari ja -niisk, värske, jahutatud või külmutatud, töötlemiseks	95 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90	10 10 10 11 91 10 30	Merluus (*Merluccius* spp., v.a *Merluccius merluccius*, *Urophycis* spp.) ning lõunakongrio (*Genypterus blacodes* ja *Genypterus capensis*), külmutatud, töötlemiseks	12 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 95 90	10 11 17 11 17	Uusmeremaa piitsmerluus (*Macruronus* spp.), külmutatud filee ja muu külmutatud liha, töötlemiseks	17 500	0 %	1.1.2019–31.12.2020

(1) Netomass, kui ei ole märgitud teisiti.

►**M1** (2) TARICi koodi 1604 32 00 20 puhul kohaldatakse seda tariifikvooti alates 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2019. ◄

▼B

Jrk	CN-kood	TARICi kood	Kirjeldus	Aastane kvoot (tonnides) (1)	Kvoodi tollimaks-umäär	Kvoodi kehtivusaeg
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Tursk (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*) ja liiki *Boreogadus saida* kuuluvad kalad, kuiv- või märgsoolatud, kuid mitte kuivatatud ega suitsutatud, töötlemiseks	3 500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2770	ex 0305 63 00	10	Anšoovised (*Engraulis anchoita*), soolatud või soolvees, kuid mitte kuivatatud ega suitsutatud, töötlemiseks	2 500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, külmutatud, töötlemiseks	60 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2774	ex 0304 74 15 ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10 10 20	Vaikse ookeani merluus (*Merluccius productus*) ja argentiina merluus (*Merluccius hubbsi*), külmutatud filee ja muu külmutatud liha, töötlemiseks	25 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Tursk (*Gadus morhua*, *Gadus macrocephalus*), külmutatud fileed ja külmutatud liha, töötlemiseks	50 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Vaikse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*), külmutatud, külmutatud filee ja muu külmutatud liha, töötlemiseks	320 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Lestalised (*Limanda aspera*, *Lepidopsetta bilineata*, *Pleuronectes quadrituberculatus*, *Limanda ferruginea*, *Lepidopsetta polyxystra*), külmutatud fileed ja muu kalaliha, töötlemiseks	10 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2785	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	10 10 21	Kalmaaride rümbad (2) (*Ommastrephes* spp. – välja arvatud *Todarodes sagittatus* (sünonüüm *Ommastrephes sagittatus*) –, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) ja *Illex* spp., külmutatud, koos naha ja uimedega, töötlemiseks	28 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020

(1) Netomass, kui ei ole märgitud teisiti.

(2) Peajalgse või kalmaari peata ja kombitsateta, naha ja uimedega keha.

▼B

Jrk	CN-kood	TARICi kood	Kirjeldus	Aastane kvoot (tonnides) (1)	Kvoodi tollimaksumäär	Kvoodi kehtivusaeg
09.2786	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	20 20 29	Kalmaarid (*Ommastrephes* spp. – välja arvatud *Todarodes sagittatus* (sünonüüm *Ommastrephes sagittatus*) –, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) ja *Illex* spp., külmutatud, tervikuna või kombitsad ja uimed, töötlemiseks	5 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Heeringad (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*), tükikaaluga või liblikfilee kaaluga üle 100 g või tükikaaluga üle 80 g, v.a kalamaks, -mari ja -niisk, töötlemiseks	8 000	0 %	1.10.2019–31.12.2019 1.10.2020–31.12.2020
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 92 94	Tuuni ja vööttuuni nn seljafileed, töötlemiseks	30 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
▼C1 09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 62 50 55	Liikidesse *Pandalus borealis* ja *Pandalus montagui* kuuluvad garneelid ja krevetid, keedetud ja kooritud, töötlemiseks	7 000	0 %	1.1.2019-31.12.2020
▼B 09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 35 90	20 30 12 14 92 93	Liikidesse *Pandalus borealis* ja *Pandalus montagui* kuuluvad garneelid ja krevetid, puhastamata, värsked, jahutatud või külmutatud, töötlemiseks	4 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Liiki *Pandalus jordani* kuuluvad garneelid ja krevetid, keedetud ja kooritud, töötlemiseks	3 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 36 90	20 30	Liikidesse *Penaeus vannamei* ja *Penaeus monodon* kuuluvad garneelid ja krevetid, puhastatud või puhastamata, värsked, jahutatud või külmutatud, keetmata, töötlemiseks	40 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020

(1) Netomass, kui ei ole märgitud teisiti.

▼B

Jrk	CN-kood	TARICi kood	Kirjeldus	Aastane kvoot (tonnides) (1)	Kvoodi tollimaksumäär	Kvoodi kehtivusaeg
09.2824	ex 0302 52 00 ex 0303 64 00	10 10	Kiltttursk (*Melanogrammus aeglefinus*), värske, jahutatud või külmutatud ja peata, lõpusteta ja roogitud, töötlemiseks	3 500	2,6 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2826	ex 0306 17 99 ex 0306 36 90	10 20	Liiki *Pleoticus muelleri* kuuluvad garneelid ja krevetid, puhastatud või puhastamata, värsked, jahutatud või külmutatud, töötlemiseks	4 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2804	ex 1605 40 00	40	Liiki *Procambarus clarkii* kuuluvate vähkide sabad, keedetud, töötlemiseks	4 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90 ex 0306 31 00	10 20 10	Jõevähid ja langustid (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), elusad, jahutatud, külmutatud, töötlemiseks	200	6 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2784 (2)	ex 1605 10 00	21 95	Krabid liigist „King“ (*Paralithodes Camchaticus*), „Hansaki“ (*Paralithodes brevipes*), „Kegani“ (*Erimacrus isenbecki*), „Queen“ ja „Snow“ (*Chionoecetes* spp.), „Red“ (*Geryon quinquedens*), „Rough stone“ (*Neolithodes asperrimus*), *Lithodes santolla*, „Mud“ (*Scylla serrata*), „Blue“ (*Portunus* spp.), vees keedetud ja kooritud, külmutatud või külmutamata, kontaktpakendis netomassiga vähemalt 2 kg, töötlemiseks	500	0 %	1.1.2019–31.12.2020
09.2822	ex 0303 11 00 ex 0303 12 00	20 20	Idalõhe, peata ja roogitud, külmutatud, liikidest *Oncorhynchus nerka* (nerka) ja *Oncorhynchus kisutch*, töötlemiseks	10 000	0 %	1.1.2019–31.12.2020

(1) Netomass, kui ei ole märgitud teisiti.

(2) Nimetatud tariifikvoot (09.2784) jäetakse automaatselt välja alates selle aasta 1. jaanuarist, mis järgneb aastale, mil Euroopa Liidu ja Vietnami vaheline vabakaubandusleping jõustub või mil seda hakatakse ajutiselt kohaldama, olenevalt sellest, kumb on varasem.